

33.7 ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

A

Altersmundart, 19
Ammon, 26, 29, 35, 37, 89, 494, 495
Anaxagorou, 240, 331, 495
Andersson, 34, 35, 36, 39, 495

B

Bartsch, 42, 495
Baynham, 107, 467
Bernstein, 21, 22, 24
Berthold Otto, 19
Besch, 42, 43, 494, 496
BEV, 387
bilingualism, 20
Brechenmacher, 19
Browning, 20
bundle, 71

C

casual speech, 62
Chambers, 49, 72, 496
Cheshire, 38, 89, 496, 506
Cheshire - Trudgill, 89
code shifting, 342
code switching, 21, 23, 25, 83, 86, 124,
345, 347, 456, 465
contrast, 28, 479
copula deletion, 387, 392
Crystal, 25, 73, 496
Cyta, 48

D

de facto, 63
de jure, 63
Debrunner, 16
Delbrueck, 466
dial (+/-), 28, 31, 61, 79, 117, 125,
126, 134, 147, 148, 164, 173, 178,
189, 197, 200, 201, 210, 215, 250,
251, 256, 257, 260, 283, 286, 297,
324, 326, 345, 379, 420, 422, 428,
435, 436, 438, 441, 491
dialect filter, 35
Dialektniveau, 28
diglossia, 20

E

edit distance, 30
elaborated code, 21
errors, 28

F

Ferguson, 20, 497
Ferrari, 21, 70, 497
Freud, 466
Fromkin, 466, 467, 497

G

Gadler, 35, 43, 497
Geiger, 43, 387, 497
Grassmann, 383
gravity model, 30
Grimm, 19
Gumperz, 26
Gutbier, 19, 39

H

Hagen, 33, 36, 37, 39, 497
Hartweg, 19, 497
Hermann Paul, 466
Hildenbrandt, 19, 39
Hockett, 17

I

indicators, 59
interactions, 36
interference, 465, 469
Interferenzen, 26
Isou, 467

J

Jorgensen, 34, 35, 36

L

Laas, 331
Labov, 17, 18, 22, 23, 24, 26, 32, 59,
70, 71, 75, 162, 224, 342, 499
language barrier, 49
language switching, 23
langue, 23

Lemaitre, 467
Levenshtein, 30
Lewandowski, 42, 499
Liddel, 149, 492, 499

M

Mackridge, 393, 432, 477, 499
Malikouti, 330
Martinet, 383
Mattheier, 25, 495, 500
Meringer, 466
metaphorical switching, 26
Mirambel, 136, 449, 500
mistakes, 28
Muenstermann, 54, 64, 496, 501, 506
muttersprachliche Mehrsprachigkeit,
40
mutual intelligibility, 49

N

Newton, 493, 501
non-rule governed variation, 26

O

observer's paradox, 60, 75

P

paedagogisches Prinzip, 36
pandialectal, panlectal grammar, 35
Papapavlou, 53, 82, 95, 501, 502
parole, 23
passive competence, 35
peer groups, 37
phatic, 401
Précis, 541

R

ranges, 73
reboot, 419
Rein, 24, 29, 224, 342, 503
relative distance, 45
restricted code, 21
Ruoff, 20, 39, 503

S

sandhi, 31, 32, 62, 251, 272, 335, 416
Saussure, 23
Scheutz, 26, 29, 503

schibboleth προτάσεις, 29
Schmeller, 18
Schuppenhauer, 45, 504
Seiler, 333, 334, 340, 503
shifting, 24
Sieber, 45, 503
situation, 23, 61
situational switching, 26
slips of the tongue, 466
Spangenberg, 35, 36, 38, 503
spontaneous, 333
spoonerisms, 466
Sprachbarrierendiskussion, 21
Sprechsituation, 24
standard, 34, 37, 38, 39, 43, 45, 48, 64
Steger, 19, 503
Strassner, 48, 504
strings, 30
superscript, 224, 225, 226, 227, 228,
232, 233, 234, 236, 237, 238, 239,
242, 245, 247, 248, 249, 330, 395,
405, 508, 510

T

Transferenzen, 26
Trudgill, 22, 30, 34, 35, 36, 45, 64, 71,
81, 82, 89, 175, 387, 495, 496, 504

U

Umgangssprache, 18, 38

V

Van de Craen, 64, 506
variable rule, 224
Viereck, 38, 506

W

Wegera, 19, 26, 28, 33, 34, 37, 40, 504
Weinrich, 35
Weiss, 21, 25, 26, 36, 85, 504
Wiggen, 34, 38, 40, 43, 45, 505
Williams, 38
Wodak, 24, 25, 505

Z

Zipff, 383

A

- αγαπάμεν, 284
Αγγλία, 51, 54
Αγγλική, 43, 47, 51, 53, 55, 78, 86, 90, 140, 232, 274, 337, 426, 449, 487, 488
αγγλικού r παραλλαγή, 232
Άγγλοι, 82
αγγλόφωνα πανεπιστήμια, 48, 53
αγγλόφωνες χώρες, τόπος σπουδών, 51, 94
αγγλόφωνη κουλτούρα, 53
αγωνιζόμαστε-αγωνιζούμαστε, 284
αθηναϊκός, 27, 50, 82, 100, 270, 303
αθθυμούμαι, 145
αθρόποι/άθρωποι, 221
αίσθηση πίεσης επιλεκτική, 404
αισθητική αξία, 81
αιτιατική γενική, 163, 168, 190
αιτιατικής προτίμηση αντί ονομαστικής, 214
ακκισία, 156, 480
ακούω, 145
άκρα κλίμακας, 164, 168, 169, 181, 192, 193, 324, 421, 422, 437
ακριβούς, 155
ακροατήριο, 38
ακυρολεξία, 487
αλλά, 203, 204
αλλαγή αποτέλεσμα μη ανοχής διτυπίας, 219
αλλαγής τάση, 160, 209, 217
αλληλεξάρτηση, 18, 37, 69, 279, 280
αλληλεπίδραση, 16, 26, 43, 44, 69, 92, 314
αλληλοεπικάλυψη, 77
αλλολλίον, 471
αλλόμορφο, 99, 112, 128, 129, 130, 196
αλματική αναγωγή, 413
αλφαβητική γραφή, 50
άμα, 141, 198, 199, 200, 201
άμα/όταν/σαν, 198
άμα/σαν, 198
αμερικανική κοινωνία, 22
αμεσότητας έλλειψη, 59
αμέσως/άμεσα, 161
αμοιβαία κατανόηση, 49
αμόρφωτοι, 87
αμπλέπω, 472
αμφιλεγόμενο αποτέλεσμα, 39
αμφισβήτηση KNE, 52
αμφιταλάντευση, 173, 174, 176, 177, 178, 180, 182, 184, 187, 195, 196, 200, 205, 212, 218, 221, 375
αν, 199, 392
αν και, 486
ανάγνωση, 25, 27, 38, 118, 191, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 238, 335, 337, 339, 340, 342, 343, 344, 345, 347, 385, 386, 467, 474, 475
ανάγνωση, δυσκολίες, 39
ανάγνωσης μοντέλα, 467
αναγωγές, 64
αναδόμηση, 136, 156, 206, 260, 323, 329, 339
ανακατεύκω, 118
ανακατώννω, 118
αναλογίας αρχή, 340
αναλογική σύνδεση διαλέκτου με ΕΠΙ, 66
αναπληρωματική λειτουργία, 277, 331, 404, 416, 417
αναπνοή, 482
ανασφάλεια, 67, 329
ανατολικότερα, διαλεκτικότερα, 104, 106, 109, 116, 138, 142, 145, 160, 168, 175, 185, 189, 193, 204, 220, 232, 256, 258, 261
ανατολικότερα, διαφορετικότερα, 231
ανατολικότερα, όχι διαλεκτικότερα, 216
αναφοράς σημεία, 45
ανέκδοτο, 28, 390, 397, 399, 401, 403, 411, 414, 415, 418, 456, 466, 467, 491
ανεκτικότητα, 20
ανήκει, πού, 70
Ανθολογία, 335
ανθρακωρύχος, 46
αντίθεση διαλεκτικών θεματικών με νόρμα, 292
αντιθετικά ζεύγη λέξεων, 426
αντικειμενικό μέγεθος, 70
αντιοικονομικός, 130, 292, 318, 324, 325, 326, 330, 341, 422
αντιπαραβολή νόρμας και διαλέκτου, 39

αντιπαραβολικά τετράδια, 39
αντιπαραβολικός, 28, 39
αντιπαράθεση, 36, 44, 90, 125, 131,
133, 292, 306, 327, 428, 465, 473
αντιπαραθετική οριοθέτηση, 42
αντιπροσωπευτικό δείγμα, 58
αντιρρόπων δυνάμεων εξισορρόπηση,
232
αντίσταση, 49, 107, 108, 112, 312, 442
αντίστροφα ρήματα, 410
αντίφαση, 50
αντωνυμίας επίταξη/πρόταξη, 144,
151, 409, 444, 449, 461, 470, 477
αξίχαστος, 474
αόριστος, 12, 98, 107, 108, 109, 110,
111, 112, 115, 122, 128, 129, 139,
140, 147, 280, 303, 305, 309, 311,
314, 373, 376, 377, 410, 440, 441,
476, 487
απαιτήσω, 490
απλοποίηση, 62
από+τούτο, 438
απόκλιση μέγιστη, 325
απόκλισης διαφορά, 226
αποκωδικοποίηση, 38
απομαγνητοφώνηση, 58, 61, 224, 225,
276, 383, 388, 410, 452
απόν-παρόν, 393, 409
απόσταση άρθρωσης, εκφώνησης,
ακοής, 275
αποσύνδεση, διάλεκτος, 260
αποτέλεσμα συνδυαστικό, 38
απουσία κενών, 149, 172, 183
απουσία ρήματος λόγω ψυχολογίας,
416
απόφοιτοι, 53
αποφυγή χασμωδίας, 305
απόψεις αντίθετες, 82
απροσδόκητος σύμμαχος, 79
Αραβική, 49
αραιή εμφάνιση στοιχείων, 59
αρέσκει, 477
αρέσκει/αρέσει, 461
άρθρο, 171
άρθρο, καταχρήσεις, 433
αρθρώσεις, 225, 233, 234, 237, 240,
385, 388, 416
αρθρωτική χαλάρωση, 62

αρθρωτικός, 62, 230, 331, 377, 383,
386, 422, 423
αριθμητική συσχέτιση άμεση, 59
αριθμομετρική μέθοδος, 31
αριστοκρατικά, 79
αρμονικότερο σύστημα K, 258
αρνητικό μόριο, 445
αρφή, 475
Αρχαία Ελληνικά, 87
αρχή συνυπαρχόντων συστημάτων, 23
ας, 194
ας εί(σ)εν, 142
ας/μακάρι, 193
Ασίζες, 190, 469
ασταθείς/ασαφείς αρθρώσεις, 224,
330, 449
αστικοποίηση, 25, 36
αστοχία, 486
ασυμβατότητα, 329
άτονοι χρόνοι, 444
αυθεντικότερες μαρτυρίες, 319
αυθόρμητος προφορικός λόγος, 62
αύξηση και θεματικό, 302
αύξηση χρήσης, 283
Αυστρία, 43, 85
αυτά, 394
αυτοκίνητο, 488
αυτονόμηση, 52, 321, 325
αυτοπεποίθηση, 55, 83, 86
αφομοίωση προληπτική, 274
αφού, 486
Αφρική, 49
αφτέννει, 476

B

Βαγιακάκος, 51, 224, 281, 446, 452,
493, 495
βαθμίδες δυσκολιών, 34
βαθμός +dial, 31
βάθος δομής, 191
βαλίτσα, 462, 490, 491
βάλλω/βάζω, 136
βαρύτητα, 315
βαρυτονία, 78, 444, 446
βάση γλωσσολογική, 81
βάση ιστορική, 81
βάση κοινωνική, 81
βάση πολιτιστική, 82
βάση ψυχολογική, 82

βαστώ, 165, 492
βαυαρική, 29
Βηλαράς, 145, 496
βιοτικό επίπεδο υψηλό, 67
βλαστά/βλαστάννει, 138
βλέπομαι, 482
βόρεια ιδιώματα, 394
βορειότερα, διαλεκτικότερα, 170, 379, 380
Βοσταντζόγλου, 147, 496
Βουστρώνιος, 190
βράχυνση, 62, 414
βρέθομαι, 111
βρίσκω, 41, 110, 122, 123, 128, 305, 376

Γ

γάδαρος, 215
γεγονότα 1974, 48
γειτόνοι, 478
γενετική μετασηματιστική
 γραμματική, 23, 42, 387, 419
γενική, 143, 146, 147, 149, 155, 156, 157, 158, 161, 477, 482
γένος, 190, 456, 468, 473, 481, 483
Γεραντώνης, 282
Γερμανία, 33, 35, 39, 43
Γερμανική, 49
γεροντότεροι, 77
γιατί, 201, 202
γίνομαι, 108, 109, 114, 115, 127, 128, 285, 287, 288, 291, 297, 300, 301, 312, 313, 315, 376, 377, 441, 443, 463, 481
Γκαίμπελς, 48
Γκαίτε, 18
γκέτο, 21
γλωσσικές αποστάσεις, 305
γλώσσα γραπτή, 39, 41, 44
γλώσσα καθιερωμένη, 42
γλώσσα κοινή, 45
γλώσσα κοινή, τι είναι, 43
γλώσσα ξένη, 38
γλώσσα πανελλήνια, 55
γλώσσα παραδοσιακή, 55
γλώσσα προφορική, 38
γλώσσα ρυθμισμένη, 46
γλώσσα συνθηματική, 414, 418
γλώσσα σωστή, 36
γλώσσα, απόψεις, 81
γλώσσας αισθητική αξία, 45
γλώσσας αντιμετώπιση, 48
γλώσσας κοινωνικός χαρακτήρας, 43
γλώσσες διαφορετικές, 49
γλώσσες εθνικές, 48
γλωσσικές μεταβλητές, 70
γλωσσικές ποικιλίες, 21, 23, 43, 70
γλωσσικές/γλωσσοδιδασκτικές οδηγίες, 40
γλωσσική αβεβαιότητα, 259
γλωσσική αλλαγή, 17, 148, 158, 162, 170, 177, 211, 213, 438, 479
γλωσσική ανασφάλεια, 80, 284
γλωσσική ανεπάρκεια, 19, 21
γλωσσική διαφορετικότητα, 52
γλωσσική επιβολή και νόρμα, 176
γλωσσική επίδειξη, Αρ, 325
γλωσσική ικανότητα, 23
γλωσσική κατάσταση, 24, 91
γλωσσική κοινότητα, 43
γλωσσική κοινωνικοποίηση, 119
γλωσσική παραλλαγή, 20
γλωσσική περιφέρεια, 49
γλωσσική πίεση, 284
γλωσσική προσαρμογή, 40
γλωσσική ρύθμιση, 44, 314
γλωσσική συμπεριφορά, 42
γλωσσική συχνότητα, 291
γλωσσική ταυτότητα, 56
γλωσσική χρήση, 17
γλωσσική χρήσης εξάρτηση, 39
γλωσσικής ικανότητας ομοιογένεια, 42
γλωσσικό επίπεδο, 33
γλωσσικό κέντρο, 49
γλωσσικό πρόβλημα, 90
γλωσσικό πρότυπο, 80
γλωσσικό σύστημα, 23, 38, 465
γλωσσικό ταμπού, 34, 186, 414
γλωσσικοί φραγμοί, 21, 39, 49
γλωσσικού συστήματος αλλαγή, 34
γλωσσικών στάσεων ακτινογραφία, 77
γλωσσογεωγράφοι, 70
γλωσσοκοινωνικοπολιτικά αίτια, 45
γλωσσολογία, 39, 54
γλωσσολογική εγρήγορση, 45
γλωσσολογική ευτοεκτίμηση, 45
γλωσσολόγοι, 44, 46
γλωσσών διάκριση, 48

- γνώμη κόσμου, 36
 γνώση απαιτήσεων νόρμας, 307
 γνώση ενεργητική/παθητική, 35
 γονείς, 36, 93
 γραμματική, 28, 29, 42, 44, 48, 52, 64,
 69, 77, 100, 105, 114, 155, 156,
 157, 158, 217, 341, 382, 383, 388,
 436, 457, 465, 468, 476, 480, 481,
 483
 γραμματική
 πολυδιαλεκτική/πανλεκτική, 35
 γραμματική πολυλεκτική, 35
 γραμματικότητα, 35
 γραμμή διαχωριστική MI-μη MI, 307
 γραμμική ροή, 382
 γραπτά παιδιού, 38
 γραπτή απόδοση, 78
 γραπτό ερωτηματολόγιο, χρόνος
 συμπλήρωσης, 58
 γραπτό θέμα, 38
 γράφημα, 74, 101, 102, 104, 123, 128,
 134, 178, 249, 293, 345, 346, 347,
 380, 422, 442
 γρήγορη ομιλία, 77, 79, 388
 Γυμνάσιο, 64
 γυναίκες, 64, 110, 252, 260, 284, 297,
 321
 γυναίκες φωνητικά πιο ευμετάβoλες,
 64
- Δ**
- δαιδαλώδεις αποδεικτικές διαδικασίες,
 24
 δακτυλικά μέτρα, 449
 Δανία, 34, 37, 43
 Δανική, 49
 Δανοί, 49
 δάσκαλος, 215
 δασύτητα, 330, 331
 δεδομένα, 25, 27, 29, 31, 32, 33, 42,
 59, 61, 63, 65, 69, 70, 71, 72, 76,
 96, 104, 116, 120, 123, 129, 148,
 149, 156, 173, 186, 191, 192, 194,
 196, 233, 251, 252, 288, 293, 297,
 306, 311, 329, 338, 375, 380, 460,
 488
 δεδομένα προφορικά, 16, 57, 60, 64,
 96, 106, 113, 190, 191, 214, 223,
 225, 232, 251, 280, 281, 282, 283,
 284, 286, 288, 294, 296, 301, 309,
 311, 312, 314, 332, 333, 337, 338,
 339, 340, 374, 377, 379, 380, 388,
 410, 441, 443, 450, 456, 460, 481,
 488
 δείγμα αντιπροσωπευτικό, 71
 δείγμα τυχαίο, 72
 δείκτες διαλεκτικοί, 180
 δείκτες ερωτηματολογίου, 43
 δείκτες λεξιλογικοί, 96
 δείκτες μη ρηματικοί, 146, 214
 δείκτες μη ρηματικώς εξαρτώμενοι,
 96, 155
 δείκτες ρηματικοί, 96, 97
 δείκτες ρηματικώς εξαρτώμενοι, 96,
 143
 δείκτες, επανάληψη, 63
 δείκτες, περιεχόμενο, 59
 δείκτης -fk-, 118, 119, 280, 285, 301,
 303, 304, 306, 476
 δείκτης -sk-, 113, 114, 301, 302
 δείκτης -θ-, ζωντανός στην ΚΔ, 129
 δείκτης κρυμμένος, 174
 δείκτης με/μου, 144
 δείκτης συγκαλυμμένος, 134, 448
 δείκτης φωνητικός, 187
 δέκτης, 26, 44, 56, 62, 192, 306, 343,
 414, 417
 δεν, 175
 δεν/εν, 173, 177, 179, 205
 δέντρο/δεντρό, 172, 189, 217, 220, 464
 δέρνω, 492
 δήλωση αντικειμένου, 434
 δήλωση διπλή, 433, 435
 δήλωση τόπου/συνοδείας, 424
 διαγραφή, 383, 386, 388, 393, 396,
 398, 400, 402, 403, 404, 407, 408,
 409, 410, 412, 413, 415, 418, 419
 διάκριση ορίων λέξεων, 339
 διακύμανση, 61, 71, 136, 170, 175,
 198, 216, 217, 226, 346, 378, 379
 διαλεκτικά γλωσσικά εμπόδια, 40
 διαλεκτικά θεματικά και προφορικός
 λόγος, 294
 διαλεκτικά θεματικά και φύλο, 297
 διαλεκτικά σημεία, 106
 διαλεκτικά χαρακτηριστικά, 47, 98,
 285, 303, 306, 328, 329, 443

- διαλεκτικά χαρακτηριστικά, διάκριση, 290
 διαλεκτικές βαθμίδες, 29
 διαλεκτικές επιδόσεις ΑΜΜ, 291
 διαλεκτικές περιοχές, 98, 320
 διαλεκτική αντίθεση ισχυρή, 313
 διαλεκτική ομιλία ΜΙ, 421
 διαλεκτική ορμή, 257
 διαλεκτική παρουσία ισχυρή, 286
 διαλεκτική παρουσία σε αρχική και μεσαία θέση, 179
 διαλεκτική πίεση, 118
 διαλεκτική συχνότητα, Αρ, 150
 διαλεκτική ταυτότητα, 419
 διαλεκτική υπεροχή Κ, 121, 173, 211
 διαλεκτική φωνητική, 112, 171, 175
 διαλεκτική χρήση, 46
 διαλεκτικής γνώσης επίδειξη, 381
 διαλεκτικής έρευνας στόχοι, 17
 διαλεκτικό επίπεδο, 28
 διαλεκτικό θεματικό α', γ' πληθ. γίνομαι, 300
 διαλεκτικό θεματικό και Κ, 295
 διαλεκτικό θεματικό και ΟΙΚ, 296
 διαλεκτικό σύστημα, 116
 διαλεκτικό υπόλοιπο, 60
 διαλεκτικό φίλτρο, 35
 διαλεκτικοί δείκτες κρυμμένοι, 146
 διαλεκτικός δείκτης, 32
 διαλεκτικός τύπος, 61
 διαλεκτικός φωνηεντισμός, i/e, 312
 διαλεκτικότερα Α, 103, 110, 114, 115, 116, 122, 137, 149, 151, 181, 184, 191, 217, 219, 276, 312, 313, 314, 377, 379, 421, 436
 διαλεκτικότερα Κ, 132, 141, 147, 255, 287, 289, 297, 313, 320, 447
 διαλεκτικότερη ΑΜΜ, 114, 150, 326
 διαλεκτικότερο Γ, 117, 147, 149, 289
 διαλεκτικότητα, 250
 διαλεκτικότητας βαθμός, 31, 48, 112, 117, 135
 διαλεκτικότητας σειρά, 31
 διαλεκτικών δεικτών χειρισμός, 189
 διαλεκτικών χαρακτηριστικών παρουσία, 304
 διαλεκτισμοί, 48
 διαλεκτολογία, 18, 20
 διαλεκτολογία συγχρονική, 17
 διαλεκτολογική έρευνα, 28
 διαλεκτολογικών σπουδών ανάπτυξη, 40
 διαλεκτομετρική κλίμακα, 152
 διαλεκτομετρική μέθοδος, 31, 32, 79
 διάλεκτος, 19, 28, 61
 διάλεκτος, άσχημη, αποδεκτή, ωραία, 45
 διάλεκτος αντιστέκεται μέσω, 298
 διάλεκτος αρμονική, 115
 διάλεκτος αττική, 50
 διάλεκτος γνήσια Κ, 256
 διάλεκτος ελληνική, 401
 διάλεκτος ισχυρή, 78, 203, 314
 διάλεκτος και σχολείο, 19, 39, 43
 διάλεκτος και χαμηλότερη ΟΙΚ, 204
 διάλεκτος Λευκωσίας, 52
 διάλεκτος παραδοσιακή, 55
 διάλεκτος συνολική, 78
 διάλεκτος του u, 318
 διάλεκτος, ΑΜΜ, 177
 διάλεκτος, ΑΜΜ, ΠΑΦ, 153
 διάλεκτος, ανάγνωση/γραφή, 38
 διάλεκτος, ανατολικότερα, βορειότερα, 71
 διάλεκτος, Αρ, 138, 192
 διάλεκτος, αρνητική τοποθέτηση ΠΚ, 92
 διάλεκτος, Γ, 191
 διάλεκτος, εθνικό σύμβολο, 43
 διάλεκτος, ΕΠΙ, 101, 139
 διάλεκτος, ερμηνεία, 44
 διάλεκτος, θετική απάντηση, 86
 διάλεκτος, ισχυρές ομάδες, 86
 διάλεκτος, ισχυρή παρουσία, 129, 176, 179
 διάλεκτος, Κ, 131
 διάλεκτος, κατώτερα στρώματα, 169
 διάλεκτος, κοινωνικές σχέσεις, 88
 διάλεκτος, Λ, Γ, ΟΙΚ, ΕΠΑ, 96
 διάλεκτος, λιγότερο/περισσότερο, 92
 διάλεκτος, μαθήματα με, 38
 διάλεκτος, ΜΙ, 146
 διάλεκτος, μόρφωση, κοινωνική τάξη, 54
 διάλεκτος, ΟΙΚ, 123
 διάλεκτος, ορθότητα, 158
 διάλεκτος, ΠΑΦ, 180
 διάλεκτος, περιεχόμενο, 47

- διάλεκτος, πλεονέκτημα, 86
 διάλεκτος, πλεονεκτήματα, 87
 διάλεκτος, πρόβλημα και πού, 86
 διάλεκτος, προτίμηση λόγω ύφους, 205
 διάλεκτος, σύνδεση με ΜΙ, 150
 διάλεκτος, τάσεις, 146
 διάλεκτος, τάσεις υπερτονισμού, 54
 διάλεκτος, τι είναι, 17, 44, 78
 διάλεκτος, τριπλή χρήση, 44
 διάλεκτος, υπερισχύει, 139
 διάλεκτος, υπεροχή, 110, 138
 διάλεκτος, υπεροχή Κ, 96, 173, 179
 διάλεκτος, υποστηρικτές, 129
 διάλεκτος, υποχώρηση, 144, 149
 διάλεκτος, υποχώρηση στον πληθυντικό, 124
 διάλεκτος, φορείς, 129, 131
 διαλέκτου άγνοια, 92
 διαλέκτου αναλογική σύνδεση με ΕΠΙ, 211
 διαλέκτου ανοχή, 55
 διαλέκτου αξιολόγηση, 37
 διαλέκτου αποβολή, 298
 διαλέκτου απόρριψη, 119
 διαλέκτου εντοπισμός στην κατώτερη ΟΙΚ, 208
 διαλέκτου έντυπη μορφή, 374
 διαλέκτου κατανομή, 32
 διαλέκτου λειτουργικότητα, 17
 διαλέκτου ξεκάθαρη σύνδεση με Με, 218
 διαλέκτου παραγκωνισμός, 36
 διαλέκτου προτίμηση Κ, 205
 διαλέκτου σύνδεση με ΟΙΚ, 70, 257
 διαλέκτου σύστημα, 38
 διαλέκτου συχνότητα μεγαλύτερη, 71
 διαλέκτου υστέρηση αρίστων, 221
 διαλέκτου φορείς, 46
 διαλέκτου χρήση και σχέση γραπτών προφορικών, 289
 διαλέκτου χρήση πραγματική, 67
 διαλεκτόφωνα προγράμματα, 48
 διαλεκτόφωνες περιοχές, 32
 διαλεκτόφωνη ηθογραφία, 47
 διαλεκτόφωνη ποίηση, 48
 διαλεκτόφωνοι, 20
 διαλεκτόφωνοι αποστασιοποίηση, 88
 διαλεκτόφωνοι, 345
 διαλεκτόφωνοι, εκπαιδευτικοί, 34
 διαλεκτόφωνοι, εμπιστοσύνη, 89
 διαλεκτόφωνοι, έξυπνοι, 34, 87, 89
 διαλεκτόφωνοι, έρευνες, 89
 διαλεκτόφωνοι, θεωρητικές ασκήσεις, 35
 διαλεκτόφωνοι, καλοκάγαθοι, 89
 διαλεκτόφωνοι, κατώτεροι, 89
 διαλεκτόφωνοι, προφορικά, 35
 διαλεκτόφωνοι, σπουδές, 34
 διαλεκτόφωνοι, φιλικοί, 89
 διαλεκτόφωνος και μορφοσυντακτική δομή, 344
 διαλεκτόφωνος μη, ανωτερότητα, 88
 διαλεκτόφωνος μη, επιτυχημένος, 88
 διαλεκτόφωνος μη, κοινωνικός, 88
 διαλεκτόφωνος μη, μη ειλικρινής, 88
 διαλεκτόφωνος μη, μοντερνισμός, 88
 διαλεκτόφωνος μη, περήφανος, 88
 διαλεκτόφωνος μη, φαντασμένος, 88
 διαλεκτόφωνος μη, φιλικός, 88
 διαλεκτόφωνος μη, ψυχρός/υποκριτής, 88
 διαλεκτόφωνος, αυθόρμητος, 88
 διαλεκτόφωνος, ιδιότητες, 87, 88
 διαλεκτόφωνος, παράδοση, 88
 διαλεκτόφωνος, πατριώτης, 88
 διαλεκτόφωνος, περήφανος, 88
 διαλεκτόφωνος, φιλικός, 88
 διαλεκτόφωνων βαθμοί στα μαθήματα, 34
 διαλεκτόφωνων εκθέσεις, 34
 διαλεκτόφωνων μειονεκτήματα, 37
 διαλεκτόφωνων πλεονεκτήματα, 85
 διαλεκτόφωνων προβλήματα, 85
 διαμάχη διαλέκτου γραπτής, 20
 διαστρωμάτωση θεματικού διαφορετική, 314
 διαστρωμάτωση οριζόντια, 71
 διασύστημα, 35, 465
 διαφήμιση, 37
 διαφορά βασική, χρόνοι, 139
 διαφορά εντυπωσιακή μεταξύ ΑΜΜ και ΛΑΡ, 229
 διαφορά σημαντική, 436
 διαφορά φύλων iu/ie, 320
 διαφορετική επίδραση στα δύο φύλα, 328
 διαφορετική συμπεριφορά, 123

διαφορετικότητα μέσω σπανιότητας, 327
διαφοροποίηση σημαντικότητας, 107
διαφοροποιητικό χαρακτηριστικό, 234, 331, 449
διγλωσσία, 20, 21, 39, 43, 55, 78
διγλωσσία ηθελημένη, 39
διδασκαλία standard, 39
διεθνούς, 155, 156
διεργασία αλλαγής, 112
διευρυμένος γλωσσικός κώδικας, 21
δικαστήριο, 87
διμορφία ηθελημένη, 55
διολίσθηση μεγαλύτερη προς KNE, 329
διότι, 201, 202, 203
διπλά αναμενόμενα, 338
διπλά αυθόρμητα, 332, 333
διπλά εξ αφομοιώσεως, 332
διπλά κληρονομημένα, 331
διπλά μη αναμενόμενα, 338
διπλά, διάσπαση, 333
διπλοκεντρική, 51
διπλονορμική, 51
διπλοφωνηματική ερμηνεία, 397
διπλών παρουσία, 338
διπλών σημασιολογικός ρόλος, 331
δίπλωση, 331, 341, 343, 395
δίπλωση και αρθρωτική ενέργεια, 423
δίπλωσης αιτία, 341
δίπλωσης τάση, 334, 340, 343, 346
διτυπία, 61
διτυπίας ανοχή, 144, 147, 148, 150, 218, 219, 220
δίχα/δίχως, 207
διψάμεν, 284
διώ, 441
δόγμα, 42
δομή υποκείμενη, 400, 409
δομισμός, 23
δόντι, 491
δυναμική, 74, 119, 120, 157, 166, 200, 251, 283, 284, 292, 298, 302, 303, 306, 313, 314, 316, 317, 320, 323, 324, 326, 327, 328, 330, 374, 378, 379, 442, 443, 451
δυναμικός τόνος, 454
δυσγλωσσία, 276

δυσκολία γίνομαι, θεματικό, νόρμα, 301
δυσκολία μεγαλύτερη, 82
δυσκολίες στην επικοινωνία, ΟΙΚ, 84
δυσλεξία, 34
δυστοκία, 419
δυτικότερα, διαλεκτικότερα, μοναδική περίπτωση, 193
δώκω, 112
δώκω/δώσω, 111
δώμαν, 474
δώσω, 112

E

έγινα, 108, 109
έγινε, 110
εγινη.., 108
εγίνηκα, 108, 109
εγίνηκε, 110
εγίω, 166, 167, 168, 191
εγιώνη, 168
έγκυρες μαρτυρίες, 62
εγράφετε/εγράφατε, 303
εγραφήκετε/εγραφήκατε, 303
έγχρωμα παιδιά, 22
έδωκα, 112
έδωκεν/έδωσεν, 111
εθνική γλώσσα, 78
εθνικοί λόγοι, 86
εθνοτικό κράτος, 79
είδηση, ΑΜΜ, 310
εικόνα εντελώς διαφορετική, 285
εικόνα πλασματική, 129
εικονογραφημένες ιστορίες, 74, 140, 427, 436, 437, 453, 462, 487, 491, 529
ειλικρινείς, 155
είναι, 98, 391, 392, 443, 456
είναι, παραλείπεται, 387, 389
είνταμπου, 181
είνταμπου/τι, 180
εις τ., 205
είσαστε, 99
είσεν να, 141
είστε, 99
εκατοίκαν, 120
έκθεση σε άλλη γλώσσα, 49
εκπαίδευση, 86
εκπαιδευτική πολιτική, 44, 50, 55

εκπαιδευτικοί, 34, 35, 37, 38, 40, 91,
 92, 93, 345
 εκρύανεν, 115, 116
 εκρύωσεν, 115, 116
 εκτιμήσεις αρνητικές, 36, 37, 421
 εκυβέρνηαν, 443
 έκφραση, 78
 εκφώνημα, 61
 εκφωνήματα αμφίσημα, 387
 εκφωνήματος αρχή, 395
 εκφωνήματος μέση, 395
 ελάχιστης προσπάθειας αρχή, 383,
 387, 399
 ελαχιστοποίηση επανάλληψης, 415
 Ελβετία, 41, 43, 45
 Ελλάδα, 53, 80, 94, 95
 Ελλάδα, τόπος σπουδών, 51
 ελλαδικός, 49, 50, 53, 80, 161, 321,
 433, 436, 438, 465, 470, 472
 Ελλαδίτες, 50, 53, 77, 79, 80, 81, 82,
 83, 84, 85, 86, 153, 260, 275, 331,
 334, 383, 388, 436, 472, 490
 ελλαδίτικος, 82, 99, 129, 404, 436,
 476, 487, 489, 509
 ελλειπτικότητα, 60, 115, 126, 136,
 330, 382, 419, 420, 422, 423, 424,
 436, 437, 476, 483
 Έλληνας, 79, 80
 Έλληνες, 55, 77
 Έλληνες μετανάστες, 53
 Έλληνες/ελληνική/ελληνικά, 77
 Ελληνικά, 79, 82
 Ελληνικά σωστά, 77
 Ελληνική, 90
 ελληνική γλώσσα, 77
 ελληνική γλώσσα, ποια μορφή, 54
 ελληνική διάλεκτος, 77, 79, 83
 ελληνική εκπαιδευτική πολιτική, 46
 ελληνική ταυτότητα, 56
 ελληνικός χαρακτήρας, 51
 ελληνικότητα, 52, 55
 ελληνικού διάκριση, 80
 ελληνοκυπριακή ταυτότητα, 56
 ελούθηκα, 112
 ελούστηκα, 112
 εμέναν/εμέν, 171
 εμπόδια, 32, 33
 εμπρόθετα, 153, 154
 εμφαντικοί λόγοι, 337
 εν, 99, 175, 178, 476
 εν/ένι, 100
 εναλλαγή, 21, 83, 86, 99, 100, 124,
 345, 347, 456, 457, 465, 487
 ενέργεια ελάχιστη δυνατή, 383
 ενεργός απόσταση, 49
 ενεστώτας, 98, 100, 105, 114, 115,
 118, 135, 142, 280, 281, 283, 284,
 285, 291, 304, 312, 315, 316, 317,
 318, 320, 321, 322, 323, 324, 325,
 326, 327, 447, 456, 481
 ένι, 99, 456
 ενικός, 480, 481
 ενισχυμένη δήλωση, 424, 425, 426,
 427, 428, 430, 431, 432, 433, 435,
 437
 ενισχυμένη σημασία, ιδιαιτερότητες,
 428
 έννα/θα, 179, 180
 ενοποίηση, 120, 328
 ένρινο ασθενέστερο φωνητικά, 274
 ένρινος ήχος, 395
 ενσωμάτωση, 37
 ένταση, 331
 έντονη, διαρκής άρθρωση, 330
 εξαγωγή τιμών, 74
 εξωγλωσσικοί παράγοντες, 52
 επάγγελμα, 37, 69, 70, 86, 87, 93, 153
 επαγγελματική αποκατάσταση, 85
 επαγγελματικός προσανατολισμός, 93
 επαναλήψεις, 388
 επανάλληψης αποφυγή, 115, 126
 επανασύνθεση, 62
 επανεκκίνηση, 419
 επάρκεια, 81
 επαρχία, 70
 έπεα πτερόεντα, 383
 επειδή, 201
 επετάχτην/επετάχτηκεν του, 149
 επίγνωση δυσκολιών, 82, 83
 επίδοση, 80
 επίθετα τριγενή δικατάληκτα -is/-es,
 155
 επικοινωνία προφορική, 40
 επικοινωνίας σφαίρα, 107, 119, 124,
 131
 επιλογή τύπου για φωνητικούς λόγους,
 166
 επιρρήματα, 161, 162

επιτονισμός, 29, 32, 60, 64, 136, 191,
409, 420, 452, 454
εποχή της Κοινής, 334
εργασία, 86
εργατική τάξη, 162
έρευνας τομείς, 39
ερευνητής, 17, 33, 60, 191, 309, 458
ερωτηματολόγια, 33
ερωτηματολόγιο γραπτό, 31, 43, 46,
51, 57, 58, 62, 73, 77, 96, 107, 117,
161, 289
εσέναν/εσέν, 171
εσηκώστηκα, 112
εσού, 168, 169, 170, 171
έσπασε, 490
εστενέναν/εστενύναν με, 147
έστω, 486
εσύ, 171
ετερογένεια, 23
ετοιμότητα, 45
Ευαγόρας, 50
ευαισθητοποίηση, 40
ευγένεια, 77
ευγενικά, 79
εύρος πραγμάτωσης, 224
ευφωνία, 379
εφόρεσα/φορέσω, 309
εφόρησα/φορήσω, 309
εχάλαν, 443
έχει, 475
εψές/ψες, 72, 182

Η

ηλικία, 37
ηλικία μικρότερη, 443
ήμαστ..., 99
ήσαστ..., 99
ήταν να, 141
ήτουν, 99
ηύρα, 110, 111
ηχηρότητα, 240, 275, 509

Θ

θα + παρελθ., παράλειψη, 392
θέατρο, 37
θέμα |a|-/|e|-, 103
θεματική δυναμική φύλων, 320
θεματικό e, 326
θεματικό e/a, 314

θεματικό o, 326
θεματικό u, 282, 284, 312, 326
θεματικό u και ΕΠΙ, 288
θεματικό u/e/o, 313
θεματικό γίνομαι ΚΝΕ, Αρ, 299
θεματικό διαλέκτου και ΕΠΙ, 295
θεματικό νόρμας, 313
θεματικό νόρμας και τονισμός νόρμας,
293
θεματικό o, 282, 283
θεματικό o και ΕΠΙ, 283
θεματικό φωνήεν, 44, 284, 291, 443,
460
θεματικό φωνήεν ΚΔ, 280
θεματικού u εξάπλωση, 312
θεματικού u τάση ΚΔ, 327
θεματικού διαλεκτικού συχνότητα,
ΟΙΚ, 313
θεματικών u/e/o κυριαρχία, 326
θεματικών μοιρασμένη χρήση, 286,
312
θεματοφύλακες διαλέκτου οι Αρ, 257
θεσμοθετημένες γλωσσικές
καταστάσεις, 25
θώρει, 131

Ι

ιδανικός ομιλητής, 42
ιδεώδες, 155
ιδιόλεκτα, 490
ιδιολεκτική χρήση ΜΑΔ, 338
ιδιώματα δωδεκανησιακά, 333
ιδιωματισμοί, 40
ιδιωτική και δημόσια σφαίρα, 25
ιδιωτική σφαίρα, 37
Ιρλανδία, 43, 47
ισόγλωσσος, 71
ισορροπίας της ΑΜΜ περίπτωση
μοναδική, 183
Ιστορία της Κύπρου, 511
Ιωάννου, 53, 497

Κ

κ - Αόριστος, 107, 111
Κ διαλεκτικότερα Α, 100
Καβουκόπουλος, 159, 497
καθαρά Νέα Ελληνικά, 79
καθαρή ελληνική, 78
καθηγητές, 77, 91

καθηγητικές σχολές, 53
καθομιλουμένη, 38, 78
Κακριδή, 21, 70, 497
καλαμαράς, 52, 80
καλαμαρίζει, 79
καλαμαρισμός, 333
καλαμαρίστικα, εκτίμηση Κ, 81
καλαμαρίστικο, 290, 291, 313
καλλύττερον, 158
καλλύττερον, Αρ, 160
κανόνας κατηγορικός, 342
κανόνας μεταβλητός, 342
κάνω/κάμνω, 462, 463
καταλάβει, να μην, 87
καταλάβω, 138
καταλάβω/καταλαβαίνω, 136, 137, 144
κατάληξη -σιν, 97, 98, 441, 443, 444, 461
κατανόηση Ελλαδιτών, ΕΠΙ, 85
κατανόηση Ελλαδιτών, ΟΙΚ, 85
κατανομή, 47, 61, 64, 117, 121
κατανομή ασυνήθιστη, 203
κατανομή γνήσια, 220
κατανομή δείκτη με "ανατροπές", 193
κατανομή διαφορετική, 96
κατανομή διαφορετική γραπτών και προφορικών, 314
κατανομή -θ-, 129
κατανομή μοναδική, 98
κατανομής συχνότητα, 64
καταπίεση της γλώσσας, 53
κατάσταση, 32, 61
κατάσταση γλωσσική
 διήγησης/περιγραφής, 428
καταστασιακά περιβάλλοντα, Α, Κ, 307
καταστασιακό περιβάλλον, 29, 74, 175, 314, 388
καταστασιακό περιβάλλον και διαλεκτικά χαρακτηριστικά, 306
κατάταξη μειονεκτική, 36
κάττος, 475
κάτω, 430
κατώτερη τάξη, 21, 22
καφέ, 490
Καψωμένος, 224, 498
ΚΔ, 41, 42, 46, 48, 50, 51, 52, 55, 60, 61, 77, 78, 81, 85, 86, 97, 100, 105, 113, 115, 116, 120, 121, 126, 127, 129, 136, 139, 143, 153, 168, 178, 190, 223, 225, 236, 240, 249, 260, 262, 280, 282, 284, 292, 302, 310, 312, 316, 317, 318, 326, 327, 328, 330, 331, 333, 334, 341, 382, 387, 395, 424, 425, 428, 440, 442, 443, 444, 446, 450, 465, 469, 470, 476, 483, 488, 493, 494
ΚΔ δομές, 55
ΚΔ κοινή, 50, 51, 283
ΚΔ λεξικό, 338
κειμενικό περιβάλλον, 399
κεκτημένη ταχύτητα άρθρωσης, 385
κέντρο αναφοράς, 325
κενών όχι συνήθης παρουσία, 211
κενών σπάνια περίπτωση ΜΙ, 210
Κεφαλά, 54, 69, 93, 94, 498
Κινεζική, 49
Κλαίρης, 61, 498
κλειστού χώρου αντίληψη, 427, 428
Κληρίδης, 190, 452, 498
κλήσιν πάνω, 424
κλιτικό σύστημα, 156
κλιτικός συγκρητισμός, 156
ΚΝΕ, 16, 32, 46, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 59, 61, 66, 67, 68, 69, 77, 78, 81, 85, 88, 89, 99, 100, 106, 108, 112, 115, 117, 120, 121, 122, 128, 131, 136, 139, 143, 147, 153, 156, 161, 167, 168, 171, 172, 173, 179, 195, 199, 223, 224, 225, 235, 249, 250, 252, 282, 284, 287, 292, 295, 298, 299, 302, 303, 304, 305, 309, 312, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 326, 327, 329, 331, 333, 335, 340, 341, 343, 346, 347, 379, 382, 389, 391, 392, 421, 424, 428, 429, 433, 436, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 449, 450, 454, 471, 477, 478, 488, 490, 509
κοιλιά ΠΚ, 67, 80, 92, 103, 174, 176, 179, 200, 202, 210
κοιμήθου, 133
κοινωνικά ανώτεροι, 77
κοινωνικά ισχυρότεροι, 91
κοινωνικά μειονεκτήματα, 85
κοινωνικά πλεονεκτήματα, 86
κοινωνικές ομάδες, οριοθέτηση, 69

κοινωνική ανωτερότητα, 79
 κοινωνική αποδοχή, 89
 κοινωνική απόσταση, 37
 κοινωνική διάσταση, 77
 κοινωνική διαστρωμάτωση, 69
 κοινωνική επιτυχία, 88
 κοινωνική ζωή, 87
 κοινωνική κατανομή, 59
 κοινωνική κινητικότητα, 44, 94
 κοινωνική τάξη, 42, 43, 63, 104
 κοινωνική ψυχολογία, 21
 κοινωνικό στρώμα, 19
 κοινωνικός φραγμός, 64
 κοινωνικός χαρακτήρας, 23
 κοινωνικών στρωμάτων κλίμακα, 70
 κοινωνιογλωσσολογία, 21
 κοινωνιογλωσσικά, 100
 κοινωνιογλωσσικές παράμετροι, 199, 282, 286, 294, 298, 306, 319, 377
 κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις, 275, 435, 446, 478
 κοινωνιογλωσσική διάσταση, 32, 45
 κοινωνιογλωσσική δυναμική, 306, 314
 κοινωνιογλωσσική ομάδα, 63
 κοινωνιογλωσσική συνείδηση, 36
 κοινωνιογλωσσικό περιβάλλον, 175
 κοινωνιογλωσσολόγοι, 44
 κοινωνιόλεκτο, 63, 170, 181, 194, 278
 κοινωνιολογικές κατηγορίες, 70
 κοινωνιολόγοι, 44
 Κολοκοτρώνης, 491
 κολότζιν, 473
 κοντεύκει, 473
 Κοντοσόπουλος, 47, 224, 232, 330, 334, 498
 κορίτσια, ανησυχούν, 92
 κορίτσια, γλωσσικά ασφαλή, 90
 κορούα, 473
 κορυφή κλίμακας, 229
 κούζα, 473
 κουλτούρα, 67
 κουλτούρα, εισαγωγή, 95
 κούραση πληροφορητών, 319
 κουφανίσκω, 115
 κουφή, 473
 κράτει, 131
 κράτειννε, 130
 κρατική μηχανή, 47
 κρατική οντότητα, 49
 κρατώ, 492
 κρεββάτι, 490
 κρεολοποίηση, 55
 Κρήτη, 38, 41, 47, 49, 50, 58, 79, 80, 82, 136, 156, 217, 270, 282, 362, 383, 389, 430, 470
 Κρήτη διαλεκτικότερη, 79
 κρίσεις γλωσσολογικές, 81
 κρίσεις κοινωνικές, 81
 κρυαίνει, 115
 κρυανίσκω, 115
 κτυπά, 185
 κυβερνητικός, 488
 κυπριακά, μιλώ, 83
 κυπριακή γλώσσα, 79
 κυπριακή γλωσσική ιδιαιτερότητα, 382
 κυπριακή κοινωνία, 50, 54, 55, 78
 κυπριακή μαθητική κοινότητα, 59
 κυπριακή μουσικότητα, 452
 κυπριακή ομιλία, 55, 190, 224, 270, 276, 330, 373, 382, 410, 424, 444, 449, 456
 κυπριακή παροιμία, 48
 κυπριακή πολιτεία, 51, 55
 κυπριακή χασμωδία, 225
 κυπριακό Πανεπιστήμιο, 50, 51, 53
 κυπριακός, 16, 27, 48, 50, 79, 80, 173, 193, 321, 338, 388, 452, 454, 493, 494
 κυπριακός Ελληνισμός, 54
 Κύπριοι, 13, 47, 50, 51, 52, 53, 55, 60, 77, 78, 79, 80, 82, 84, 89, 90, 224, 225, 240, 318, 332, 344, 385, 391, 450, 469, 488, 490
 Κύπριοι παροικιών, 53
 Κύπριοι/κυπριακά, 77
 κυπροαγγλικά, 55
 Κύπρος, 94, 95
 Κύπρος, διαλεκτόφωνοι, αξιολόγηση, 89
 Κύπρος, διαφορετική εικόνα, 89
 Κύπρος, τόπος σπουδών, 51
 Κύπρου περίπτωση, 47
 κυριαρχίας ομάδα, 198
 κυριαρχίας σχέση, 176
 κύρος, 24, 38, 41, 45, 46, 50, 60, 64, 66, 67, 68, 69, 81, 82, 85, 89, 93, 107, 135, 257, 261, 283, 290, 313, 449, 464, 488

κύρος συγκαλυμμένο, 151, 321, 381
Κωνσταντίνου, 382, 488, 499, 512

Λ

λάθη, 28, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 41,
157, 466, 469
λαϊκή γλώσσα, 19
λάλει, 131
λάλειννε, 130
λαλώ, 102, 304
λανθασμένη χρήση κανόνων, 39
Λανίτης, 410, 499
λάχανον, 215
λειτουργικές επιδόσεις, 24
λειτουργική αξία, 46, 315
λειτουργικό βάρος, 18
λειτουργικός ρόλος, 21
λειτουργικότητα, διάλεκτος - νόρμα,
205
λέξεων ευρετήριο, 40
λεξιλόγιο προσφερόμενο, 40
λεττρισμός, 467
λεφτά, 183
λέω, 376, 377
λέω/λαλώ, 102, 463
λογοπαίγνιο, 466
λόγος ανάγνωσης, 226
λόγος γραπτός, 38
λόγος ουδέτερος, 198
λόγος πιο προσεγμένος, Κ, 421
λόγος προφορικός, 73
λόγος στο χαρτί, 376, 380, 381, 443
λόγος συνέντευξης, 226
λούζομαι, 129
λούθου, 128, 129
λούθου/λουθείς/ελούθηκα, 129
λούννομαι, 129
λούστου, 129
Λυκαύγης, 153
Λύκειο, 64
λυπήθου, 128

Μ

μα, 203
ΜΑΔ, 330, 437
ΜΑΔ ανευρίσκονται, 340
ΜΑΔ εμφάνιση, 334
ΜΑΔ εξακολουθητικά, 337
ΜΑΔ και ΑΔ αλλοφωνική σχέση, 339

ΜΑΔ και ΕΠΑ, 344
ΜΑΔ και ΕΠΙ, 343
ΜΑΔ και ΟΙΚ, 343
ΜΑΔ μη εξακολουθητικά, 337
ΜΑΔ παρουσιάζονται, 340
ΜΑΔ πιθανή ανάπτυξη, 339
ΜΑΔ σημεία εμφάνισης στην
ανάγνωση, 335
ΜΑΔ στιγμιαία, 337
ΜΑΔ συστηματικότητα, 340
ΜΑΔ ψιλά μη εξακολουθητικά δασέα,
337
ΜΑΔ ψιλά μη εξακολουθητικά διπλά,
337
ΜΑΔ ως προς ΑΔ, 339
ΜΑΔ, η τελικό, 341
ΜΑΔ, ανάγνωση, συνέντευξη, 342
ΜΑΔ, αρθρωτική ενέργεια, 423
ΜΑΔ, αρχική θέση, 340
ΜΑΔ, βαριά προφορά, 346
ΜΑΔ, διακύμανση συχνότητας, 346
ΜΑΔ, δικαιολόγηση, 340
ΜΑΔ, εναλλαγή, 347
ΜΑΔ, μεγάλες διαφορές ΕΠΑ, 344
ΜΑΔ, μεσαία θέση, 340
ΜΑΔ, μετατόπιση, 347
ΜΑΔ, μετατόπιση ΕΠΙ, 347
ΜΑΔ, νέα τάση δίπλωσης, 341
ΜΑΔ, όρια λέξεων, 340
ΜΑΔ, όρος, 337
ΜΑΔ, παρουσία τους, 333
ΜΑΔ, προσεκτικότερα τα Κ, 344
ΜΑΔ, συγκρίσεις, 346
ΜΑΔ, συνέντευξη, 344
ΜΑΔ, ταξινομημένες μαρτυρίες, 347
ΜΑΔ, υπεροχή Γ, 342
ΜΑΔ, υπεροχή Κ, 342
ΜΑΔ, φωνητική νόρμας, 344, 345
μαζί, 426, 431
μάθημα, συμμετοχή, 39
μαθηματικά, 35, 58, 65
μαθητές, 16, 19, 20, 33, 34, 35, 37, 38,
40, 51, 55, 57, 58, 59, 64, 65, 66,
67, 69, 75, 80, 84, 86, 92, 96, 103,
104, 112, 114, 117, 124, 126, 127,
129, 130, 142, 146, 150, 160, 167,
169, 174, 180, 185, 188, 192, 204,
208, 210, 211, 216, 218, 219, 223,
224, 230, 231, 232, 253, 254, 255,

257, 258, 259, 260, 278, 282, 283,
288, 290, 306, 307, 313, 316, 318,
324, 325, 327, 343, 345, 347, 376,
378, 379, 423, 428, 437, 448, 449,
450, 451, 478, 481, 494
μαθητή καλού πρότυπο, 308, 324
μαθητική στολή, 472
μαθητών πίνακας, 59
Μακρίδης, 96
Μακρυγιάννης, 159, 161
Μαρκαντώνης, 19, 500
Μαρκοπούλου, 21, 70, 497
μαρτυριών σειρά, 73
μασάς, 121, 126
Μαχαιράς, 190
μάχομαι, 492
μέγιστη απόκλιση, 327
μέθοδος ανάλυσης, 62
μέθοδος εργασίας, 57
μειονεκτήματα επαγγελματικά, 37
μειονεκτήματα σχολικά, 37
μειονότητας αίσθηση, 54
μείωση χρήσης, 283
μελετάμεν, 284
μεν/μην, 176, 178, 179, 195, 475
Μενάρδος, 98, 107, 108, 115, 129,
130, 131, 143, 144, 149, 168, 178,
190, 240, 280, 332, 333, 340, 413,
441, 493, 500
μέσα, 426, 429, 430
μετά, 209
μεταβλητός κανόνας, 224
μεταγλώσσα, 297
μεταγλωσσικό σχόλιο, 168
μετατόπιση, 342
μεταφορά άμεση, 39
μεταφορές, 39
μεταφορές από διάλεκτο σε σπάνταρτ,
37
μετοχή ενεργητική, 469
μετρήσιμα μεγέθη, 60
μετρικοί λόγοι, 410
μη αναμενόμενα έντονα διπλά και
δασέα, 330
μήκος συνεντεύξεων, 74, 76
μητέρα, 94
μητρική γλώσσα, 77
μητρική δεύτερη γλώσσα, 20
μηχανισμοί αντίδρασης, 389

μηχανισμός αποκοπής, 408
μηχανιστικά μοντέλα, 30
μικρότερες ηλικίες, 279
μίμηση, 86
μιτσής, 412, 473
Μιχαηλίδης, 375, 500
Μοντεσάτος, 22, 23, 500
Μόντης, 55
μορφολογία, 60, 97, 155
μορφολογικά όρια, 62, 78
μορφολογική ομοιότητα, 328
μόρφωση, 49
Μπαμπινιώτης, 22, 52, 53, 500, 501
μυρίζομαι, 145

N

να κοιμηθείς, 133
να λουθείς, 133
να ντυθείς, 128
να τον λυπηθείς, 128
να, αναλυτικοί σχηματισμοί, 127, 128
Νέα Δομή, 49
νεοασυναίρετα, 312
Νεοελληνική Γραμματική, 120, 156
νεότερες γενιές, 110
νεοτερισμού τάση Α, 255
νοοτροπία, 86
Νορβηγία, 34, 38, 43, 45
Νορβηγική, 49
Νορβηγοί, 49
νόρμα, 61, 314
νόρμα αναφοράς, 50
νόρμα και καταστασιακό περιβάλλον,
175
νόρμα υπερκείμενη, 17
νόρμα, αδυναμία της, 41
νόρμα, ΑΜΜ, 129
νόρμα, ανάγνωση διαλεκτόφωνων, 345
νόρμα, αποκλίσεις, 60
νόρμα, αποστασιοποιητικός, ρόλος,
175
νόρμα, βασική διαφορά, 120
νόρμα, επικράτηση, 168
νόρμα, ισχυρή αντίθεση, 128
νόρμα, ομιλητές, 89
νόρμα, ομιλητές, αξιόπιστοι, 89
νόρμα, ομιλητές, έξυπνοι, 89
νόρμα, ομιλητές, κοινωνικοί, 89
νόρμα, ομιλητές, μορφωμένοι, 89

νόρμα, ομιλητές, φιλικοί, 89
νορμα, τι είναι, 41
νόρμα, χρηστικός ορισμός, 44
νόρμας αλλαγή, 43
νόρμας διδασκαλία, 338
νόρμας εφαρμογή, 378
νόρμας καθορισμός, 43
νόρμας περιεχόμενο ενδοκυπριακό,
260
νόρμας πίεση, 78, 109
νόρμας σχολικής πίεση, 376
νόρμες, 42
νοτιοανατολικές πόλεις, 327
ντύθου, 128

Ξ

ξένες λέξεις, 77
Ξιούτας, 410, 501

Ο

οικογένεια, 94
οικονομία, 60, 126, 127, 166, 259, 323,
330, 383, 384, 388, 390, 391, 396,
407, 412, 416, 417, 423, 469, 474,
483
οικονομική ανάκαμψη, 48
οικονομική ισχύς, 69
οικονομική κατάσταση, 68
οικονομική κατάσταση δηλωθείσα, 70
ολισθήματα της γλώσσας, 466
Ολλανδία, 39, 41
ομάδες, 37
ομάδες εξ αντικείμενου, 63
ομάδες εξ υποκειμένου, 63
ομάδες, καθοδηγούν στην αλλαγή, 63
ομαδοποιήσεις, 64
ομιλητικότητα, 74, 75
ομιλία, 39, 78
ομοιογένεια, 16, 105, 130, 230, 258,
259, 260, 261, 380
ομοιογένειας τάση και οικονομία
συστήματος, 259
ομοιογενές σύστημα, 17, 23, 130
ομοιογενής, 23, 123, 130, 232, 251,
258, 261, 347, 379
ομοιογενής δράση, 45
ομοιογενής χώρος, 45
οπτικό ίνδαλμα, 79
όπως, 212

ορθογραφία, 34, 39
ορθότητα, 81
ορθότητα/καθαρότητα, 78
οριστική, 136
ορολογία, 61
όταν, 141, 199
όταν/άμα/που, 198
ότι, 195, 196, 197
ότι/πως, 194, 196, 197
ουδέτερο, συχνότητα λάθους, 157

Π

παθητική ικανότητα, 35
παιδαγωγική αρχή, 36
παιδαγωγική λογική, 40
παίζω, 492
παίρνω, 490
παλιότερα Ελληνικά, 77
πάμεν χωρκόν, Αρ, 154
Πανεπιστήμιο Κύπρου, 94
πάνω, 425, 428, 429, 431
Παπαγγέλου, 494, 501
Παπαμιχαήλ, 282, 502
Παπασταύρου, 41, 494, 502
παππούδες, 78
παραγωγιστικό σημείο, 276
παράδειγμα κλίσης, 318
παράδοση προσδοκία, 60
παράδοξο, 72, 330, 491
παράδοξο σωσσυρικό, 23
παράδοξο του ερευνητή, 32, 60, 72
παραδοσιακότερα Κ, 436
παρακείμενος, 38, 139, 140, 178, 377,
476, 487
παράλειψη του άρθρου, 410
παράλληλη χρήση, 61, 73, 121, 177
παράλληλο δομικό σχήμα, 424
παράμετροι, 47, 64
παράμετροι
παραγωγιστικοί/εξωγωγιστικοί, 31
παράμετρος, 61
παραπάνω, 161, 411, 471, 473, 476,
492
παράταση φωνής, 452, 453, 454
παρατατικός, 12, 98, 99, 106, 114, 140,
141, 142, 178, 193, 217, 280, 281,
291, 297, 301, 303, 309, 313, 314,
315, 316, 317, 318, 319, 320, 321,
322, 323, 324, 325, 326, 327, 329,

373, 377, 440, 441, 442, 443, 444,
 447, 457, 481
 παρατήρηση, 32, 33
 παρατονισμός, 454
 πάρε τηλέφωνο, 134
 παρέα, 105
 παρείσακτα ένρινα, 270
 παρείσακτα ένρινα , ΠΚ
 διαλεκτικότεροι, 276
 παρείσακτα ένρινα και ΟΙΚ, 276
 παρείσακτο n, 270
 παρείσακτου n προσκόλληση σε
 άκλιτα, 272
 παρείσακτου n προσκόλληση σε κλιτά,
 272
 παρείσακτου ένρινου προσκόλληση,
 271
 παρείσακτων ενρίνων κύριος όγκος,
 273
 παρεμβολή, 465, 469, 470
 παρεμβολή προφορικού στο γραπτό
 λόγο, 255
 παρομοίωσης διαφορά μεταξύ
 όπως/σαν, 214
 παρπάτειννε, 130
 Παστελλάς, 276, 502
 πατέρας, 94
 πατριωτισμός, 77
 πατώ, 120
 Παύλου, 52, 53
 παύση απόλυτη, 394
 παύση διακρινόμενη, 339
 παύσης απόλυτης παρεμβολή, 373
 πάω, 136, 137, 153, 165
 πάω χωρκόν, 153
 πε/πες, 132
 πείτε/πέστε/πέτε, 132
 περιορισμένος γλωσσικός κώδικας, 21
 περιοχές κινδύνου, 39
 περίπτωση μοναδική, 148, 183, 188,
 193, 212, 218, 222
 περίπτωση μοναδική, AMM, 183
 περίσταση, 61
 περίτου, 161
 περιφέρεια, 49
 Πετρούνιας, 20, 502
 πίεση γραπτού λόγου, 380
 Πιλαβάκης, 330, 502
 πιο + συγκριτικό, 161
 πίσσα, 489
 πκιο καλλύττερον, 159
 πλεοναστικό παράδειγμα, 130
 πλεοναστικότητα, 330, 387, 424
 πλεονεκτήματα, 37
 πληθυντικός ενικός, 163, 164, 476
 πληροφορητές, 27, 31, 36, 57, 58, 59,
 60, 61, 62, 63, 65, 69, 70, 72, 74,
 75, 76, 77, 79, 82, 83, 86, 87, 88,
 94, 95, 97, 100, 104, 106, 108, 110,
 112, 118, 119, 125, 129, 131, 132,
 135, 138, 139, 140, 142, 144, 151,
 155, 158, 163, 168, 175, 183, 191,
 195, 199, 205, 212, 222, 226, 230,
 231, 244, 252, 253, 258, 260, 272,
 284, 285, 291, 297, 298, 301, 304,
 305, 311, 315, 316, 317, 318, 319,
 326, 328, 332, 335, 338, 340, 341,
 376, 380, 383, 386, 388, 389, 395,
 400, 404, 406, 413, 418, 425, 428,
 436, 441, 451, 452, 468
 πληροφορητές, αριθμός άρτιος, 58
 πληρώννομαι, 443
 πόδι, 491
 ποιητάρηδες, 78
 ποικιλία, 16, 17, 21, 27, 44, 45, 60, 62,
 89, 98, 100, 105, 116, 135, 198,
 224, 275, 280, 281, 301, 332, 340,
 370, 386, 387, 405, 411, 424, 451,
 454, 456, 457, 460, 461, 462, 463,
 464, 465, 471
 ποιόν ενέργειας, 136
 ποκάμισον, 215
 πόλεις, 77
 Πολίτης, 410, 502
 πολιτική, 37
 πολιτικοί, 44
 πολιτικοί στόχοι, 47
 πολιτιστική κλίμακα, 107
 πολιτιστική υπόταξη, 45
 πολιτιστική φόρτιση, 443
 πολιτιστικοί δεσμοί, 95
 πολλά, 211
 πολλαπλή επιλογή, 62
 πολύ, 211
 πολυβάθμιδα επικοινωνιακά
 συστήματα, 24
 πολυγλωσσικότητα, 40
 πολυμορφισμός, 61

πολύχρηστες μονάδες, 291, 297, 377
πομπός, 26, 44, 133, 175, 192, 197,
306, 414, 417
πονεί, 151, 152
Ποντική, 51
πονώ την, 151, 152
ποσοτικές διαδικασίες, 28
που, 197, 199
που+είναι, 438
πραγματολογικός, 332, 382, 428
πράξαν, 379
πριν, 125, 126
προβλέψεις, 71
προβλεψιμότητα, 387
προβολή στο γλωσσικό άξονα, 400,
404
προγράμματα εκπαίδευσης, 22
Προδρόμου, 50, 52, 489, 502
προηγούμενος/προηγούμενα, 161
προθυμία, 49
προκαταλήψεις, 36
προσδιορισμός προτασόμενος, 433
προσδοκίες θετικές, 37
πρόσληψη θεματικού ΚΝΕ, 298
προσοχή μεγαλύτερη Κ, 314
προσοχή στο λόγο, Αρ, ΜΙ, 421
προσποητά, 79
προστακτική, 118, 125, 127, 128, 129,
131, 132, 133, 134, 135
προστακτική -su, 131
προτάσεις schibboleth, 29
προτίμηση για διάλεκτο, ΑΜΜ, 308
πρότυπη γλώσσα, 61
προφορά, 32, 34, 35, 77, 78, 79, 136,
225, 226, 227, 228, 229, 230, 231,
232, 240, 270, 334, 342, 343, 344,
345, 346, 465, 494, 501
προφορά Κ, 346
προφορά ΠΑΦ, 344, 345
προφοράς δείκτης, 228
προφορικότητα, 79
προφορικού λόγου εγκυρότητα, 59
πως, 195, 196, 197, 198

P

ραντίζει, 492
ρέσσω, 492
ρηματική αύξηση, 373, 374, 376, 377,
378, 379, 443

ρηματικής αύξησης δείκτης, 374
ρηματικοί δείκτες, 62
ρηματικοί/μη ρηματικοί δείκτες,
προτιμήσεις φύλων, 201
ριάλια, 183
ρίζες, 90
ρινικότητα, 270, 276, 279, 334, 466,
509, 510
ρόλοι φύλων, 68
ρυθμική διαφορά, 440, 446
ρυθμική, τονική αντίθεση, 444
ρυθμός ομιλίας, 78, 223, 396, 410,
440, 443, 444, 452

Σ

Σακελλαρίου, 493, 503
σάλος, 98, 108
σαν, 141, 212
σειρά ρημάτων, 318
σειρές καταλληλότητας, 73
Σεάτος, 28, 42, 503
σεφέριν, 473
σήκω/σήκου/σηκώστου/σηκώθου, 129
σηκώννομαι, 129, 284
σημασιολογική αμφισημία, 331, 334
σημασιολογική διαφοροποίηση, 115
σημασιολογική φόρτιση, 304
σημείο αναφοράς, 63
σημείο υποχώρησης διαλέκτου, 287
σίγηση μεσοφωνηεντικού, 400
Σουηδία, πείραμα, 38
Σουηδική, 49
σπανιότητα, 327
σπαστά, μιλούν, 77
σποραδικότητα, 388
σπουδαίος, κάνει τον, 79
σπουδές, 93
Σπυριδάκις, 51, 503
-σσω σχηματισμοί, 116
στ., 205
σταδιακή διολίσθηση, 319
σταθερότητα και οικονομικό στρώμα,
177
σάνταρτ, 61
στατιστική, 43, 71, 72, 76
στενυνίσκω, 115
στερεότυπα, 37
στιγματισμός, 28, 41, 98, 114, 119,
152, 161, 166, 168, 171, 173, 181,

- 185, 187, 188, 189, 253, 260, 321, 398, 438, 472, 476, 490
- στοματική κοιλότητα, 279
- στο-μέσα στο, 427
- στο-πάνω στο, 426
- σύγκλισης κέντρο, 51
- συγκρίσεις διαλεκτομετρικών συστημάτων, 29
- σύγκριση, 16, 29, 42, 44, 46, 52, 53, 54, 60, 62, 69, 70, 73, 74, 89, 105, 123, 129, 138, 144, 161, 163, 178, 191, 226, 233, 234, 240, 249, 252, 276, 279, 282, 293, 298, 315, 327, 329, 336, 342, 343, 346, 379, 380, 422, 426, 436, 437, 445, 448, 450, 451, 478, 499
- συγκρίσιμο κοινό υλικό, 74
- συγκριτική μέθοδος, 19
- συγκριτική σχέση, 74
- συγκριτικό, 158
- σύγκρουση, 26, 27, 33, 34, 100, 104, 143, 165, 215, 253, 270, 286, 333, 341, 411, 419, 429, 431, 432, 435, 446, 456, 462, 463, 464, 465, 466, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 482
- σύγκρουση, ποιόν ενέργειας, 137
- συγχώνευση, 387, 400, 421, 423, 465
- συγχώνευση, ΟΙΚ, 422
- συγχώνευση, όρος, 398
- συζυγία, 120, 130, 131, 280, 281, 283, 284, 301, 315, 318, 326, 327, 328, 329, 376, 380, 440, 441, 444, 447, 461
- συλλαβή, 28, 29, 61, 79, 156, 276, 333, 334, 339, 383, 384, 386, 389, 393, 396, 397, 400, 406, 408, 412, 413, 416, 418, 440, 443, 444, 452, 453, 454, 484, 508, 510
- συλλογικός αυθορμητισμός, 333
- συμμαθητές, 90
- συμμόρφωση, 61, 66, 67, 96, 101, 106, 107, 122, 127, 140, 141, 148, 172, 176, 180, 188, 192, 204, 210, 222, 227, 228, 229, 231, 232, 253, 254, 259, 260, 283, 284, 287, 297, 300, 307, 312, 313, 320, 322, 327, 341, 436, 437, 448, 449, 458, 470, 475, 486, 487
- συμμόρφωση αρθρωτική, βαθμός, 229
- συμμόρφωση φιλτραρισμένη, 309
- συμμόρφωση, λόγος διαφοράς, 226
- συμπεριφορά εκ διαμέτρου αντίθετη, 120, 290
- συμπεριφορά υπέρ της διαλέκτου κατά τα αναμενόμενα, 185
- συμπίεση λόγω φωνητικής ομοιότητας, 417
- συμπίεση νοηματική, 413
- σύμπτυξη ορίων, 62
- σύμπτωση διαλέκτου νόρμας, 391
- συμφυρμός, 466
- σύμφωνα άηχα ψιλά, 273
- σύμφωνα ηχηρά μεσαία ένρινα, 273
- σύμφωνα μέσα ηχηρά, 274
- συμφωνία, 43, 61, 115, 135, 147, 148, 157, 172, 173, 183, 194, 202, 212, 219, 228, 230, 235, 276, 280, 286, 289, 377, 480
- συμφωνικές απλοποιήσεις, 395
- συνδυαστικότητα, 31
- συνδυαστικότητα διαλεκτικών χαρακτηριστικών, 44, 178, 201, 304, 305, 313, 314, 328, 442
- συνειδητοποιώ, 396
- συνεννόηση, 86
- συνεντεύξεις, 32, 33, 58, 75, 100, 111, 119, 135, 136, 140, 143, 161, 165, 168, 171, 173, 179, 190, 308, 387, 442, 449, 450, 456, 460, 467, 474, 482
- συνεχές άρθρωσης, 73
- συνεχές μαρτυριών, 72
- συνεχής, 155
- συνηρημένα -α(ς)/-ει(ς), 120
- συνηρημένα, δείκτης -a-, 120
- συνηρημένα, δείκτης -as, 121
- συνηρημένα, δείκτης -is/-as, 121
- συνοδεία/όργανο, 428
- συντακτική επιλογή, 428
- Συντακτικό της Νέας Ελληνικής, 125, 504
- σύνταξη, 96, 139, 143, 403, 420
- σύνταξη, παραλείψεις, 403
- συντηρητικότερα Κ, 162
- σύρνω, 472
- σύστημα ομοιογενές, 17, 23, 130
- σύστημα, απαξίωση, 130

- σύστημα, πιέσεις, 155
 συστηματική αντίθεση, 190
 συστηματική εξομάλυνση, 156
 συστηματική ετερογένεια, 23
 συστηματική σχέση κοινής/διαλέκτου, 34
 συστηματικός αντίκτυπος, 321
 συστημάτων αντίθεση, 28
 συσχέτιση με διαλεκτικό τύπο, 305
 συσχετιστική απόσταση, 45
 συχνότητα, 39, 47, 59, 61, 64, 71, 74, 81, 83, 85, 86, 88, 89, 91, 92, 98, 102, 104, 114, 115, 116, 126, 127, 128, 131, 132, 133, 137, 138, 141, 145, 148, 150, 153, 154, 155, 157, 158, 159, 162, 163, 168, 169, 173, 175, 177, 181, 182, 185, 188, 189, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 202, 203, 204, 208, 210, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 226, 233, 234, 236, 237, 276, 277, 278, 279, 285, 299, 305, 309, 313, 315, 316, 318, 320, 321, 323, 324, 326, 329, 340, 343, 344, 345, 347, 373, 420, 436, 437, 438, 448, 465, 470
 σχέσεις κυριαρχίας, 69
 σχέση γραπτών προφορικών, 289
 σχέση κυριαρχίας, 306
 σχέση ΟΙΚ και ΕΠΙ, 68
 σχιζογλωσσία, 20
 σχολείο, 19, 21, 25, 33, 35, 36, 37, 39, 41, 43, 44, 53, 54, 63, 127, 130, 165, 338, 392, 469, 472, 476, 479
 σχολείο και διάλεκτος, 39
 σχόλια μεταγλωσσικά πληροφορητών, 380
 σχολικά επιτυχής, 67
 σχολικές εργασίες, 36
 σχολικές υψηλές επιδόσεις, 67
 σχολική επίδοση, 65
 σχολική επιτυχία, 35
 σχολική πρακτική, 78
 σωστά Ελληνικά, 77, 80
- Τ**
- τάξη, 19, 33, 36, 65, 66, 67, 78, 90, 91, 92
 ταξικά αδιαφοροποίητη κοινωνία, 23
 ταξική εκπαίδευση, 22, 23
 ταξικότητα, 92, 93
 τάσεων φορείς, 63
 τάση εξομάλυνσης διαφοράς αντιμετώπισης, 258
 τάση υποχώρησης σαφής, 260
 ταυτότητα, 48, 52, 86
 Τεγόπουλος, 120, 504
 τελικό η, 79, 255, 256, 259, 260, 449
 τες/τις, 171
 τεχνικές τεστ, 33
 τηλεοπτικά προγράμματα, 50
 τηλεφώνα/τηλεφώνησε, 134
 τιμές επί τοις εκατόν, 73
 τιμόνια, 165, 477, 492
 τομέας ιδιωτικός/δημόσιος, 78
 τομή, 482, 483, 484, 486
 Τομπαΐδης, 125, 504
 τονικές διαφορές, 440
 τονική ανύψωση, 279, 398, 453
 τονισμός, 215, 216, 217, 219, 220, 221, 222, 223, 293, 300, 301, 313, 339, 401, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 452, 454, 477
 τόνος, 61, 77, 292, 333, 444, 480, 491, 508
 τόνου αναβιβασμός, 222, 364, 375, 445, 446, 449, 450, 451, 452
 τοπική, 78
 τοπικιστική αντίληψη, 81
 τόπος, 391, 426, 427, 438
 τούτος, 470
 τρία Λ, 147, 164
 τρισυλλαβία, 445, 446, 454
 Τσιώρου, 19, 504
 τυλίω, 117
 τυπικές καταστάσεις επικοινωνίας, 43
 τυπογράφοι, 42
 τύπος, 492
 τύπος ισχυρός, ΚΔ, 159
 τύχη γλωσσικού στοιχείου, 314
 τωρά/τώρα, 218, 219, 464
- Υ**
- Υδρία, 49, 504
 υλικό εργασίας, 57
 υπεράσπιση διαλεκτικής ιδιαιτερότητας, 19

υπερδιόρθωση, 27, 35, 39, 61, 86, 96,
167, 181, 189, 251, 254, 255, 260,
284, 315, 462, 465, 471, 472, 491
υπερκείμενη, 45
υπεροχή ΑΜΜ στη διάλεκτο, 288
υπερσυντέλικος, 139, 140, 141, 178,
193, 487
υπερτεμαχιακός τόνος, 50
υποκείμενη δομή διαφορετική, 391
υποκειμενισμός, 42
υποκουλτούρα, 52
υποστήριξη, 54, 55, 67, 85, 86, 89, 97,
98, 101, 103, 104, 111, 113, 116,
120, 121, 126, 128, 139, 146, 152,
153, 158, 159, 166, 167, 168, 169,
170, 177, 179, 180, 181, 184, 185,
186, 187, 189, 191, 192, 193, 194,
207, 209, 210, 212, 213, 214, 216,
218, 257, 260, 278, 296, 313, 321,
324, 325, 327, 344, 346, 373, 379,
438, 447, 448, 450, 451
υποσύστημα, 39
υποταγή ΕΠΙ στην ΕΠΑ, 326
υποτακτική, 125
υποτίθεται, 401, 402, 403
ύστερα, 209
ύφος, 21, 38

Φ

φακκά, 185
φάση ανάπτυξης, 65
φατική λειτουργία, 392, 401
φεύκω, 475
φιλία, 82
φιλόλογοι, 77
φορέας αλλαγής, 290
φορέας αλλαγής, Κ, 159, 184, 205, 329
φορολογική δήλωση, 46, 70
φορώ, 120
φούρπος, 473
φούσκα, 473
φυλάσσω, 116
φύλο, 64
Φύτρας, 51, 504
φωνή ενεργητική πεδίο σύγκλισης, 287
φωνή παθητική πεδίο διαφοροποίησης,
287
φωνήεν, 234

φωνήεν μακρό, 333, 340
φωνηεντικές αντιθέσεις με νόρμα, 311
φωνήεντος τελικού ανύψωση, 395
φωνητηρίων οργάνων ταχύτητα, 341
φωνητική, 17, 18, 33, 50, 73, 79, 115,
118, 119, 128, 133, 136, 166, 168,
171, 186, 221, 225, 227, 229, 233,
240, 271, 272, 301, 302, 305, 309,
311, 318, 332, 333, 335, 337, 338,
339, 341, 343, 344, 383, 384, 387,
388, 394, 410, 417, 420, 435, 462,
466, 467, 471, 472, 474, 475, 483,
488, 505
φωνητική μεταγραφή, δείγμα, 523
φωνητικό τρίγωνο, 74, 342

Χ

χαλαρότητα συνέντευξης, 279
χαμηλά κοινωνικά στρώματα, 21, 153
χαμηλότερη ΕΠΙ, ΟΙΚ, 313
Χαραλαμπάκης, 20, 22, 26, 37, 42, 52,
64, 69, 505
Χαραλαμπόπουλος, 340, 505
χασμωδία, 175, 377, 378, 404
Χατζηδάκης, 408, 505
Χατζηιωάννου, 50, 193, 330, 493, 505
χιλιομετρική απόσταση, 49
Χόουκς, 18, 505
χορταίννω/χορτάννω, 138
χρήματα, 183
Χριστίδης, 196, 506
Χριστοδούλου, 51, 52, 53, 257, 260,
261, 330, 493, 495, 506
χρόνοι ρήματος, προτιμήσεις, Α, Κ,
377
χρόνων σχηματισμός, 457
χρυσοφός, 474
χωριά, 77
χωρίς, 207

Ψ

ψευδοδιαλεκτισμοί, 192
ψουμίν/ψωμίν, 187
ψυχολογικό υπόβαθρο, 467, 468

Ω

ωραία, 79

34. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ	7
ΥΣΤΕΡΟΓΡΑΦΟΝ	9
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	11
1. Σκοπός της έρευνας	16
2. Εισαγωγικά	16
3. Η Ιστορία	18
4. Ο νεότερος και σύγχρονος προβληματισμός	20
5. Η γλωσσική κατάσταση	24
6. Ο βαθμός ιδιωτικής και δημόσιας σφαίρας	25
7. Η σύγκρουση των γλωσσικών συστημάτων	26
8. Περισσότερο (+dial) ή λιγότερο (-dial) διάλεκτος;	28
9. Η εκμαίευση των δεδομένων	32
10. Η μειονεκτική θέση των διαλεκτόφωνων μαθητών στο σχολείο	33
10.1 Ενεργητική και παθητική γνώση	35
11. Πλεονεκτήματα;	37
12. Οι αιτίες	38
13. Πώς βοηθά κανείς;	39
14. Τι είναι νόρμα;	41
15. Τι είναι διάλεκτος;	44
16. Η περίπτωση της Κύπρου	47
17. Μέθοδος εργασίας	57
17.1 Το γραπτό ερωτηματολόγιο	58
17.2 Το περιεχόμενο των δεικτών	59
17.3 Διευκρινίσεις για την ορολογία	61
17.4 Η μέθοδος ανάλυσης	62
17.4.1 Η αναγωγή της συχνότητας κατανομής	64
α) ως προς το Φύλο (Α/Κ)	64
β) ως προς το Γυμνάσιο/Λύκειο (Γ/Λ)	64
γ) ως προς τη σχολική επίδοση (ΕΠΙ)	65
Η περίπτωση των ΠΚ	67
δ) σύμφωνα με τη δηλωθείσα οικονομική κατάσταση της οικογένειας	68
Το σκεπτικό	69
Η οριοθέτηση των κοινωνικών ομάδων	69
ε) ως προς τη γεωγραφική περιοχή (ΕΠΑ)	70
18. Περί στατιστικής	71
18.1 Το μήκος των συνεντεύξεων	74
19. Το πρώτο μέρος του γραπτού ερωτηματολογίου	77
19.1 Σωστά Ελληνικά, διάλεκτος, καλαμαρίστικα	77
19.2 Κρίσεις γύρω από την ομιλία Κυπρίων και Ελλαδιτών	80
19.3 Αμοιβαία κατανοήση	82
19.4 Προβλήματα, πλεονεκτήματα, χαρακτηρισμός διαλέκτου/διαλεκτόφωνων ..	85
19.5 Το γλωσσικό πρόβλημα και η πρακτική στην τάξη	90

19.6 Επαγγελματικός προσανατολισμός.....	93
20. Το γλωσσικό υλικό του γραπτού ερωτηματολογίου.....	96
20.1 Ρηματικοί δείκτες της ΚΔ.....	97
20.1.1 Μορφολογία.....	97
20.1.1.1 Η κατάληξη του γ' πληθ. -sin έναντι της κοινής -un/-an	97
20.1.1.2 Το είναι	98
20.1.1.2.1 Κοινωνιογλωσσικά	100
20.1.1.3 Λέω/λαλώ.....	102
20.1.1.4 Συνηρημένος και ένσιγμος Παρατατικός.....	106
20.1.1.5 Κ - Αόριστος.....	107
20.1.1.5.1 Το παράδειγμα του γίνομαι.....	108
20.1.1.6 Το παράδειγμα του βρίσκω στον Αόριστο	110
20.1.1.7 Τα δώκω/δώσω, έδωκεν/έδωσεν.....	111
20.1.1.8 Οι τύποι εσηκώστηκα (KNE σηκώθηκα) και ελούθηκα (KNE λούστηκα)	112
20.1.1.9 Το -sk- ένθημα (infix).....	113
20.1.1.9.1 Το γίνομαι	114
20.1.1.9.2 Άλλοι σχηματισμοί	115
20.1.1.10 Σχηματισμοί ρημάτων σε -σσω	116
20.1.1.11 Ανακατεύω/-εύκω - ανακατώννω	118
20.1.1.11.1 Το -εύω/-εύκω.....	118
20.1.1.12 Συνηρημένα σε -α(ς)/-ει(ς)	120
20.1.1.12.1 Η κοινωνιογλωσσική κατανομή	121
20.1.1.13 Η Υποτακτική	122
20.1.1.13.1 Η Υποτακτική Αορίστου του βρίσκω, κατανομή.....	122
20.1.1.13.2 Στήριξη της Υποτακτικής μετά το πριν (÷ να).....	125
20.1.1.14 Η Προστακτική.....	127
20.1.1.14.1 Η Προστακτική του γίνομαι (γίνε/γίνου).....	127
20.1.1.14.2 Η Προστακτική Αορίστου του βρίσκω.....	128
20.1.1.14.3 Αλλόμορφα της Προστακτικής.....	128
20.1.1.14.3.1 Το -θ-	128
20.1.1.14.3.2 Το αλλόμορφο -nne στα ενεργητικά της β' συζυγίας..	130
20.1.1.14.3.3 Αποκοπή της Προστακτικής στα εις -νω	131
20.1.1.14.3.4 Η κληρονομημένη κατάληξη -ει στα ενεργ. της β' συζυγίας	131
20.1.1.14.3.5 Η παρουσία του -su της KNE (παθ.).....	131
20.1.1.14.3.6 Πε/πες, πείτε/πέστε/πέτε	132
20.1.1.14.3.7 Αναλυτική ή μη Προστακτική	132
20.1.1.14.3.7.1 Τηλεφώνα μου/τηλεφώνησε μου/πάρε με τηλέφωνον!	134
20.1.1.15 Μορφολογική διάκριση συντελεσμένου και μη συντελεσμένου ποιού ενέργειας στην Οριστική	136
α) πάω/πη(γ)αίννω	137
β) καταλάβω/καταλαβαίνω.....	137
20.1.1.16 Χορταίννω/χορτάννω.....	138
20.1.1.17 Βλαστά/βλαστάννει.....	139
20.1.2 Σ ύ ν τ α ξ η.....	139
20.1.2.1 Αόριστος ή Παρακείμενος/Υπερσυντέλικος;	139
20.1.2.2 Παρατατικός έναντι Υπερσυντέλικου επί ανεκπλήρωτης ευχής..	141

20.1.2.3 Εκφορά της αόριστης επανάληψης στο παρελθόν [χρονικοϋποθετικός σύνδεσμος (όταν, σαν, άμα) + Παρατατικός ή ήταν/είσεν + να).....	141
20.1.2.4 Το conditional ήταν/είσεν να	142
20.1.2.5 Η έκφραση επιθυμίας/ευχής ας εϊεν/είσεν επρόσεχεν/προσέχει! ..	142
20.2 Ρηματικώς εξαρτώμενοι δείκτες	143
20.2.1 Σ ύ ν τ α ξ η	143
20.2.1.1 Συμπλήρωμα (αντικείμενο κυρίως) σε γενική	143
20.2.1.1.1 Ο δείκτης με/μου ως αντικείμενο στο καταλάβω/καταλαβαίνω	144
20.2.1.1.2 Τα αθθυμούμαι, ακούω, μυρίζομαι.....	145
20.2.1.1.3 Μεταβατικό εστενέψαν/εστενύναν με και αμετάβατο εστενέψαν/εστενύναν μου.....	147
20.2.1.1.4 Η γενική επετάχτην/επετάχτηκεν του φραμού/το φραμόν ...	149
20.2.1.1.5 Επίταξη και πρόταξη αντωνυμίας: πονεί με/με πονεί έναντι πονώ τημ_μέσημ_μου	151
20.2.1.1.6 Πάω χωρκόν (έναντι εμπρόθετου).....	153
20.3 Μη ρηματικώς εξαρτώμενοι ή λεξιλογικοί δείκτες	155
20.3.1 Μ ο ρ φ ο λ ο γ ί α.....	155
20.3.1.1 Τα τριγενή και δικατάληκτα επίθετα σε -is και -es	155
20.3.1.2 Το συγκριτικό καλλύττερον/πκιο καλόν/πκιο καλλύττερον.....	159
20.3.1.3 Τα επιρρήματα σε -ως : αμέσως/άμεσα, προηγούμεως/προηγούμενα	161
20.3.1.4 Ο πληθυντικός ενικός τα σπίθκια του ανθρώπου, πληθυντικός αντί ενικού	163
20.3.1.5 Το εγώ/εγώ.....	166
20.3.1.6 Το εσού/εσύ	168
20.3.1.7 Τα εμέναν/εμέν, εσέναν/εσέν.....	171
20.3.1.8 Η αιτιατική του θηλυκού άρθρου τες/τις	171
20.3.1.9 Το αρνητικό μόριο δεν/εν	173
20.3.1.10 Το αρνητικό μόριο μεν/μην	176
20.3.1.11 Το μόριο του Μέλλοντος έννα/θα.....	179
20.3.1.12 Το ερωτηματικό μόριο είνταμπου/τι.....	181
20.3.1.13 Το εψές/ψες.....	182
20.3.1.14 Τα ριάλια/χρήματα/(λεφτά)	183
20.3.1.15 Το φακκά/κτυπά.....	185
20.3.1.16 Ο φωνητικός δείκτης ψουμίν/ψωμίν.....	187
20.3.2 Σ ύ ν τ α ξ η	190
20.3.2.1 Η αιτιατική γενική δικηγόρος τους φτωχούς/των φτωχών	190
20.3.2.2 Η εισαγωγή ανεκπλήρωτης ευχής ας/μακάρι	194
20.3.2.3 Το ειδικό ότι/πως	195
20.3.2.4 Τα χρονικά άμα/όταν/σαν, όταν/άμα/που	198
20.3.2.5 Τα υποθετικά άμα/αν	198
20.3.2.6 Τα αιτιολογικά γιατί/διότι/επειδή	202
20.3.2.7 Ο αντιθετικός σύνδεσμος μα/αλλά	203
20.3.2.8 Η πρόθεση εις το/στο	205
20.3.2.9 Τα δίχα/δίχως/χωρίς.....	208
20.3.2.10 Το χρονικό επίρρημα ύστερα/μετά	209
20.3.2.11 Το ποσοτικό επίρρημα πολλά/πολύ	211

20.3.2.12 Το αναφορικό όπως/σαν	212
20.3.3 Τ ο ν ι κ ά	215
20.3.3.1 Ο τονισμός της γενικής των δευτερόκλιτων τρισύλλαβων/υπερτρισύλλαβων αρσενικών σε -os και ουδετέρων σε -on	215
20.3.3.2 Το δεντρά/δέντρα	217
20.3.3.3 Το τωρά/τόρα	219
20.3.3.4 Το αθρώποι/άθρωποι	221
20.3.3.5 Ο αναβιβασμός του τόνου	223
21. Οι ασταθείς/ασαφείς αρθρώσεις (superscript) στην κυπριακή ομιλία	224
21.1 Ο Λόγος ΣΣ/Σ	227
21.2 Ο Λόγος ΣΑ/Α	228
21.3 Ο Λόγος ΣΑ/Α ÷ ΣΣ/Σ	230
21.4 Γενικό συμπέρασμα	231
21.5 Το μεταξύ φωνηέντων περιβάλλον	232
21.5.1 Το /t/	233
21.5.2 Τα /p/, /c/, /k/	235
21.5.3 Συμπέρασμα	238
21.6 Πίνακες για τις ασταθείς/ασαφείς αρθρώσεις	241
22. Ο δείκτης τελικό η στα ρήματα της ΚΔ, συμπεράσματα από τις προφορικές συνεντεύξεις	249
22.1 Συμπεράσματα - αναφορά στον πίνακα Α = παρόντα και απόντα η πριν από παύση και σύμφωνο, Λόγος των παρόντων προς τα απόντα	251
22.2 Συμπεράσματα - αναφορά στον πίνακα Β = Λόγος των παρόντων προς τα απόντα η, των οποίων η παρουσία θεωρείται υποχρεωτική, Λόγος των μη υποχρεωτικών, Λόγος του πρώτου προς το δεύτερο	254
22.2.1 Ο Λόγος +υπ. Π/Α	254
22.2.2 Ο Λόγος -υπ. Π/Α	256
22.2.3 Ο Λόγος +υπ. Π/Α ÷ -υπ. Π/Α	258
22.3 Γενικό συμπέρασμα	259
22.4 Πίνακες για το τελικό /-n/	262
22.4 Πίνακες για το τελικό /-n/	262
23. Τα παρείσακτα ένρινα (ΠΝ) και η ρινικότητα της κυπριακής ομιλίας	270
23.1 Το παρείσακτο η	270
23.1.1 Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις	275
23.2 Τα ρινικοποιημένα (N) και τα [] (εεμ)	276
24. Το θεματικό φωνήεν της ΚΔ	280
24.1 Ο Ενεστώτας στα ενεργητικά της α' συζυγίας	281
24.1.1 Τα προφορικά δεδομένα	283
24.2 Ενεστώτας των ενεργητικών ρημάτων της β' συζυγίας	283
24.3 Ο Ενεστώτας στη μεσοπαθητική φωνή της α' συζυγίας	284
24.3.1 Τα προφορικά δεδομένα	288
24.4 Το θεματικό φωνήεν στο μεσοπαθητικό Παρατατικό	291
24.4.1 Τα προφορικά δεδομένα	296

24.5 Ο Παρατατικός του γίνομαι.....	297
24.5.1 Ο τονισμός του γίνομαι στο -ο- θεματικό.....	300
24.5.2 Οι μαρτυρίες των συνεντεύξεων.....	301
24.6 Συμπέρασμα για τη χρήση των τριών θεματικών ε, υ, ο στον Παρατατικό της α' συζυγίας.....	301
24.6.1 Η συνδυαστικότητα των διαλεκτικών χαρακτηριστικών.....	301
24.6.1.1 Αύξηση και θεματικό.....	301
24.6.1.2 Διαλεκτική φωνητική και θεματικό.....	302
24.6.1.3 Κοινωνιογλωσσική δυναμική.....	302
24.7 Η κατανομή των ε και α στο β' πληθυντικού του Παρατατικού/Αορίστου ..	303
24.7.1 Κοινωνιογλωσσική δυναμική.....	306
24.7.2 Οι μαρτυρίες από τις προφορικές συνεντεύξεις.....	308
24.8 Η κατανομή του ι και του ε στον Αόριστο και στο Μέλλοντα (εφόρησα/φορήσω, εφόρεσα/φορέσω).....	309
24.8.1 Οι μαρτυρίες των συνεντεύξεων.....	310
24.9 Γενική σύνοψη.....	312
24.9.1 Ενεστώτας - Ενεργητική φωνή υ/ο.....	312
24.9.2 Ενεστώτας - Μεσοπαθητική φωνή υ/ο.....	312
24.9.3 Παρατατικός - Μεσοπαθητική φωνή υ/ε/ο.....	313
24.9.4 Δεύτερο πληθ. Παρατατικού ε/α.....	314
24.9.5 Αόριστος - Μέλλον ι/ε.....	314
24.10 Τα παθητικά πρώτης τάξης της δεύτερης συζυγίας.....	315
24.10.1 Κοινωνιογλωσσικές παράμετροι.....	319
24.10.2 Συμπέρασμα.....	326
24.11 Συνδυαστικότητα των διαλεκτικών χαρακτηριστικών, μορφολογική ομοιότητα, διαφορετική επίδραση στα δύο φύλα.....	328
25. Περί των μη αναμενόμενων έντονων διπλών και δασέων (ΜΑΔ) στην κυπριακή ομιλία.....	330
25.1 Οι συχνότερες μαρτυρίες.....	334
25.2 Η εμφάνιση των ΜΑΔ στην ανάγνωση και στη συνέντευξη.....	342
25.2.1 Η ανάγνωση.....	342
25.2.2 Η συνέντευξη.....	344
25.3 Συγκρίσεις.....	346
25.4 Ταξινομημένες οι μαρτυρίες των ΜΑΔ στην ανάγνωση.....	347
25.5 Ταξινομημένα τα ΜΑΔ των συνεντεύξεων.....	354
26. Η ρηματική αύξηση στην κυπριακή ομιλία.....	373
26.1 Τα δεδομένα του γραπτού ερωτηματολογίου.....	375
26.2 Κοινωνιογλωσσικές παράμετροι (προφορικά δεδομένα).....	377
26.3 Συμπέρασμα.....	379
26.4 Συγκρίσεις.....	379
27. Η ελλειπτικότητα της κυπριακής ομιλίας.....	382
27.1 Η αρχή της οικονομίας χαρακτηριστική τάση αποφυγής της αρθρωτικής επανάληψης.....	383

27.2 Περιπτώσεις που είναι ευρύτερα αποδεκτές από το διαλεκτικό αίσθημα	390
27.3 Συντακτικές ιδιαιτερότητες με μεγάλη πιθανότητα ευρύτερης αποδοχής....	392
27.4 Διαγραφή - Συγχώνευση	393
27.4.1 Διαγραφή ή σχεδόν διαγραφή (?) ενός ή περισσότερων στοιχείων, τα οποία στην κατάτμηση σε επίπεδο λέξης δεν συγκροτούν συλλαβή.....	393
27.4.2 Διαγραφή ανοικτής συλλαβής εκφωνήματος (V, KV) ή των δύο πρώτων στοιχείων κλειστής συλλαβής εκφωνήματος (VK), τα οποία στην κατάτμηση ανήκουν είτε σε μία λέξη είτε σε δύο διαδοχικές	396
27.4.3 Διαγραφή περισσότερων της μίας συλλαβών ή στοιχείων που εκτείνονται πέρα από τα όρια μίας και μόνον συλλαβής.....	400
27.5 Απουσία λεξικών μονάδων	403
27.5.1 Διαγραφή τουλάχιστον μίας λέξης	403
27.5.1.1 Άκλιτα (μονοσύλλαβα κυρίως), συνδυασμοί με άκλιτα.....	403
27.5.1.1.1 Εμπρόθετα ή συνδυασμός με εμπρόθετα.....	407
27.5.1.2 Κλιτά μονοσύλλαβα, συνδυασμοί με κλιτά μονοσύλλαβα (στην, να με, να τα).....	408
27.5.1.2.1 Η παράλειψη του άρθρου.....	410
27.5.1.3 Διαγραφή ρήματος/ρηματικού συνόλου	413
27.6 Επανεκκίνηση (reboot)	419
27.7 Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις.....	420
27.7.1 Συγκρίσεις.....	422
28. Η πλεοναστικότητα της κυπριακής ομιλίας.....	424
28.1 Η δήλωση του τόπου και της συνοδείας.....	424
28.1.1 στο - πάνω στο	426
28.1.2 στο - μέσα στο.....	427
28.1.3 συνοδεία/όργανο	428
28.1.4 Ιδιαιτερότητες της ΚΔ	428
28.1.4.1 Διευρυμένη σημασία.....	431
28.1.4.2 Ιδιωματικά.....	432
28.2 Η διπλή δήλωση του άρθρου/αδύνατης αντωνυμίας	432
28.2.1 Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις	435
28.2.1.1 Τα σχήματα από + τούτο και που + είναι	438
29. Τονικές και ρυθμικές διαφορές μεταξύ ΚΔ και ΚΝΕ.....	440
29.1 Το ρήμα.....	440
29.2 Ο ρυθμός της ομιλίας.....	443
29.3 Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις	446
29.4 Συμπέρασμα.....	448
29.5 Ο αναβιβασμός του τόνου και η παράταση της φωνής	449
29.5.1 μαρτυρίες με αναβιβασμό του τόνου	450
29.5.2 μαρτυρίες χωρίς αναβιβασμό του τόνου.....	451
29.6 Ένας παραλληλισμός με το ρυθμό της ομιλίας	452
29.6.1 με παράταση της φωνής και τονική ανύψωση συγχρόνως.....	453
29.6.2 με παράταση της φωνής μόνο	453
29.6.3 Χαρακτηριστικό ενός ιδιάζοντος κυπριακού επιτονισμού	454

30. Η γλωσσική ποικιλία και οι συγκρούσεις μεταξύ διαλέκτου και νόρμας στην κυπριακή ομιλία	456
30.1 Η ποικιλία	456
30.2 Η γλωσσική σύγκρουση.....	464
30.2.1 Το υπόβαθρο.....	465
30.2.2 Παρεμβολές	469
30.2.2.1 Φωνητικές παρεμβολές.....	469
30.2.2.2 Μορφολογικές παρεμβολές.....	469
30.2.2.3 Συντακτικές παρεμβολές	470
30.2.3 Συγκρούσεις.....	471
30.2.3.1 Από το Λεξικό.....	471
30.2.3.2 Υποβόσκουσα σύγκρουση	473
30.2.3.3 Φωνητική	474
30.2.3.4 Μορφολογία.....	475
30.2.3.5 Σύνταξη.....	476
30.2.3.5.1 Η θέση της αδύνατης αντωνυμίας (πρόταξη - επίταξη).....	477
30.2.3.6 Τονισμός	477
30.3 Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις	478
31. Curiosa	480
31.1 Αντίστροφα ρήματα.....	480
31.1.1 Ασυμφωνία υποκειμένου και ρήματος ως προς τον αριθμό.....	480
31.1.2 Νεολογισμοί, αλλαγή διάθεσης/συμπληρωμάτων του ρήματος.....	481
31.2 Φωνητικές τομές	482
31.3 Αστοχία γύρω από το συντακτικό/σημασιολογικό ρόλο λεξικών μονάδων ή φράσεων.....	486
31.4 Επιδράσεις	487
31.4.1 Ιδιόλεκτα.....	490
31.4.2 Δύο ιδιαιτερότητες.....	491
31.4.3 Με προεκτάσεις στη γλωσσική ιστορία.....	491
32. ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ	493
33. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ.....	507
33.1 Πίνακας φωνητικών συμβόλων	508
33.2 Κείμενο για ανάγνωση.....	511
33.3 Γραπτό ερωματολόγιο.....	512
33.4 Δείγμα φωνητικής μεταγραφής.....	523
33.5 Εικονογραφημένες Ιστορίες.....	529
33.6 Précis.....	541
33.7 Ευρετήριο ονομάτων και πραγμάτων	546
34. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.....	567